قطعه

موسى اولان كوزم حالك ايله
اول قبيه اكلنور خيالك ايله
كل انصاف ايله بالله
ايريغ بر مسيدر وصالك مز ايله

بيت غرا

دير كورون ابرولرن الننده قلو كوزلرن
خنجر الننده يا توده صيد اولمش اهو اميدر

جكاه

كراولميسيدي ماتم بخشن خزان فلك
كولسنه مز ايدي دامننه كدك فلك

صائب

بحث و جوش تو خندان غنان كسته دو بدم
كه كنت صفحه مسطر كه شبه دامن صحرا
كمن فضيحت اهل لباس بخيه بيب زن
عبث كلاب مبيفشانه بروى صورت زيبا

ح

دريا دل اول جهانده بسكه بوروز كاردر
جوى الينابيع ليس كمن اشتغى النفس

بکی اصلی
3474
HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi
T.C. ... SÜLEYMANİYE ... KÜTÜPHANESİ
Süleymaniye U. Kütüphanesi
Hacı Mahmud Ef.
Kayıt No 3474

ع ع ع ع

اطناب در مکالمهٔ دوست خوشتر است | مانند سخنهای مست دراز | گلشنم نزدیک امار حفت پروانیست

بجوز ترک محبت خلاف عادت ماست
وفا مصاحب دیرینهٔ محبت ماست

عطائی
[illegible] یارک نگا
[illegible] ایدرم حبا
[illegible]

وله
[illegible] عاشق شیدا
[illegible]

لاجرم مشکوهٔ دیر عشق مصباح الهدا	غالبا صالدن زجاج باجه درویش ضیا
جانه ویردوب ایدم خرابات وحشت ورای	الصلا دار باجه نوبت محبت الصلا
جوش ادیوب تنور دلده شعلهٔ طوفان عشق	انده بر کرداب دوندی خنجر موج دوتا
خار وخسلر کبی اغیاری چکوب دور ایلدم	پاک ایدیجه رهگذار یاری چکیدم خوف بلا

اولدی غنچه‌وش نکتهٔ رنگین شعرم ناظری
مخلص شهرت شعارم ناظری قلسم روا

الفی ایتسه لعلکی خطات جانانه	قولدو ترسه بزه لازم الکا خیلی بها
ایلسه گوهری دندانک نسبت غواص	گوزونه طورلو صولر قوبیه عجیبی دریا
دل الینکه قیشات صو نیندرانیده ده	او خط سبز لب طوطی ایمز شکرها
بزم صهباده اباغ اوده حباب سرایت	صانکه جمشید صفا خیمه‌سین ایتمش بربا

مردونه دونقیدر ناظر یا دنیانک
گل و بلبل‌دن ایدن گلشنی پر برگ ونوا

وله
[illegible]
[illegible]

وله
[illegible] آفت
[illegible]

مار زلف

وله
کیمسه یار ایلمز اولدرسه بنی اول گوزنی مست
استخوانمده مگر ایتلری طوته یادست

مار زلف اوردی خونکم جانمه زخم جفا	بر بیم تریاق صونزی خاک مشکینک اکا
ایکی هندو در عذارک شانه‌نه ایلر سجود	اول سیاه ابرولرک اولمشدر انکچون دوتا
قاشلرک چوکانی بر گوز زیبا ادخال	ایکی چشم مستک ایلر گوز یازی گویا
نیشلم باغ ارم مهر سلیمانکیبی هم	دور خوبک بهادر لعل نابک بی بها
گل کبی ای شوخ ایلر گلشنه عیش ایت متصل	آچدی هر گل غنچه‌سین ایسدی نسیم دلگشا
گورشگ اطراف اوله بر غنچه خرم دلداد اوله	قلیجه قالدی جانمز توقی شراب جانفزا

نوبهار ایامیدر بزم صفا هنگامیدر
ایتمه ای دل ناظری درویش کنج غمده انزوا

قلقل شیشه دکل ایلیوب آهنگ عتاب	قالدیرسن دیو یارک دوزینه اوردی شراب
آب وتاب رخ یاره ایلیز دل ودیده نگار	دلده تاب اولسه نوله دیدهٔ غمدیده ده آب
نه بلور عاشق بیدار الملی واجبی دیو	مبتلا احوالیمه جیفا که اوجشم پر خواب
رنج اب فرحنالکلی قیل بزمه روان	تا که آنکله اوله گلشن عشرت شاداب

اودیا نومهر سپهرک غمله پاکشنه
ناظری ویش دولتی موقوف رخکردن پرتاب

آه کیم نار غمنک قلبه ویردی اضطراب	طلمردی دیده‌دن خون قلمه بغرم کباب

وله
[illegible] نابود
[illegible] وجود
[illegible]

وله
[illegible]
لطف ایده [illegible]

وله
[illegible]
[illegible]

وله
[illegible] ایده ور
[illegible]

وله
صنه گوزم [illegible] مشعلهٔ نار
دهندن ایده‌رین دیدار عرض دیدار

وله

قویدی سینم اوزره داغ سرخم بر ایچی یوبی
افندی منصب عشقده بو داغ تحتهٔ تهوبی

شکر در دک وجودم شهرنی ایتدی پایمال | گرچه تن ویرانه اما دل خراب اندر خراب
گوکلمی عشقک آتشی بحرینه غرق ایتدیکم | کلمزین گرداب در گردونه قرص آفتاب
جانی اودی عاشقک دولکه قربانه المغه | چونکه شمشیر مژکله قتلنه ایتدک شتاب
هاله ضمنک صاحبی اطرافه دقیق کوییا | نای آهمله دونوب ماه اولدی شنک اسباب

موج غمدن قورتولوردی ملک دل ای ناحری
اولسه خضر خط یارک همتندن بهره یاب

اول رخ لاله کونی شفق جار زلفک بشت مطرب | صوت لیکی که یادنک وقتیه ابتدای شب
ماه چین دلربا مظهر نور مصطفی | عارضی اوزره کاکل همسر کفر بو لهب
سنک ایله عاشقی اوده بزم ایدر اکسخونه | تا که جگری تیغ اکه چکیه عذر تعب
اوده دو میوب یار درزه یوب اولدی زردرو | صالدی غم چخبک مهر سپهره تاب و تب

نادریا تو طبعکه سا که ویرلدی رومده
نائلی سنجیٔ عجم نکته طرازیٔ عرب

شمدی اولمزدم خمار درد هجرکده شکست | عشقکه جام بلا نوش ایتمشم روز الست
گر حلیم یازدیرکی ادیمک دکر جان نقده | نیلسون گر فرا بیجاده عاشقنک دست
قبلهٔ جان ایتدیلر اواره لر میخانه‌یی | باخجه رغبت قلدی دلبران مر بست

وله
کچدی وقتم دیو شمدی نیکر ورش یولسون | خط کلوب دیدی تغورلک غنچه‌کز خیر اولسون

عطایی
انجق ... رقیبه یاهسا ایدرم
با شیمسه عجب انکله ... ایدرم

وله
صنوز دلبر کام جام غمنک کیفیتی بیلمز
طبیبم خسته‌یه شربت ویرر حاصیتی بیلمز

وله
اول غمزه‌لر زمانی خطک افزوری کنس
اشو ... دلنوازی ... جنبش

وله
... دوزکی دلبر ... طوتمش
... نقاب طوتمش

نقشم جغر مسوند ... کوردم

وله
... میخانه‌یه دولدم ... ایلکی کوردم
دو قلمسم قوله دل و ... شمدی ... ایله

وله

کلمزتن خاکی یه اوتیرمز بر کز | عاشقلری چوقه ایکنه بر قبلیت دوشمز

بحر غمده خنجرک ماهیسنی صید ایتمکه | قرخم کشته طناب آهله بر دام شست

دیدهٔ دلبر قزرشی واریه ای ناجری
باخیهٔ خون جگر موشنی اولمشق قول مست

صنمه چشمه عینه اولدی دمه دن حیرت | کوز و مکلدی نیم باخچهٔ جام محنت
لشکر درد کوزه اهید رمدی قصبدی حیفا | بغلنوب مردم چشم اولدی مکدر غایت
نجه مرده ملی غرق ایتدی عجب قلو صودر | حاصلی ویردی قزل آرمغه یا ثم محلت
میل کحال دکلر خسته اولوب مردم چشم | بر عصا الشر الم ایلک ایتر حرکت
سوز تیور زنگی نای اریا خاکی ده اعانه هر | که دولو زانک ابو چشم علیلک صحت
اودر دوله وار ماغه جمالک فوزغیه | خاکی ابرکور دیو قیل بار صبایه منت

حق تعالی اندیرا پاینده قلوب دولتده
دولتی ایلیه همواره قرین صحت

عاشقان عشقنه اول ماه نقابدر باعث | کار خراشمله نور هد ادر باعث
دیده مک جوش سرشکنه هوادر باعث | واقعا جنبش دریایه هوادر باعث
مردوفه اولمیجه مجلسه کلمز دوفت | حسن باغنه شرف آب و هوادر باعث
دیدهٔ جانه ضیا ویردی غبار خط یار | نیرک قوتنه کحل جلادر باعث

عجایی
ابرودیکی نیه وقت سحر دعوت جانان
وقتی ... ابرو ... عجزان

وله
عرض رخسار ایت دیو ویردی ... دولت
خشمله الدن دیو ویردی ایل ... وردن

وله
جهانه عشقله بلبل صبا نرم اوازه
علی الخصوص اوله یاشیل گلکی تازه

وله
دو گلشن ... ازهار دیدی قل نظر صوده
بهار ایامی تجدیدی شمدن باغک ... صوده

وله
اغیاره احلم ... کرم دهانی
طلبون زنک اوره قلیده ... مبانی

ع

از امید من و عهد تو سراسر همه باک نخواهد اسب تازی تازیانه

شعرلمی خلق پسند ایتدوکنه ناهی ریا
پاک مضمون ایله پاکیزه ادادر باعث

از طبیب دل پریشان دردکدن مزاج | حب عناب و شربت لعل لبکله قیل علاج
کاکل مشکینه اول ترک مستی پرایده | ملک چینک جاینده بارشنه بر تیمور تاج
ژاله دوشمز وردکافوری دکل کلستانده | بر طبقله عرض ایدر دلداره اصلیمش کلاج
هر بر سکه سلطان محبت اولسه | نقد اشکم عشق بازارینه بولمازدی رواج

زار کرده نیاز ایتدکجه دردکی ارتورر
ایلمه ای ناهی ریا مرده عرض احتیاج

سویلوب بلبل ایدر بو غزله زندانی قدح | باغ اولور مجلس عشرت کل خندانی قدح
دور مجلس که صفا سبزه سنک رشته سیدر | طوتمیوب ساکه دیرز دانه مرجانی قدح
حلقه مجلس اولوب دائره مطرب شوق | بر هلال کبی نو دور ایدیجک آنی قدح
جرعه صنمه دوکلسی دور اولیجق لعلکدن | دیده سیندن آقیدر خاک پلی قانی قدح

دیر ایسم حلقه رندانه روا ناهی ریا
لمع جهد انک لعل بدخشانی قدح

لعل دلبر سرخ و کلها سرخ و رنک ملک سرخ | باغه کللر ای زاهد اولسون بیجه دن سیجاجه سرخ

ع
میانه عاشق و معشوق یک کرشمه بس است

بنم دخی

نه حرکت که ایدر شیخی مستانه کشیده
بیک فتنه اولور کوشه چشمکده پدیده

بن ازمشم بنی بیمار اولسم
نه غم که کشف ایده بن بیمار اولسم
حسنکه بلدرین دردمی [illegible]

شکفته کلشن دردم صباندر بلبل
نسیم آهدر اورانکه هواندر بلبل

نابی
عاقبت [illegible] نقد دل [illegible]
ادل خود و نک [illegible]

ع
این حلقه زونه جیبت وجود خانه کسی نیست | کربرست قو خدمت نخست مراهم سیرت

بنه برقی آلوب هر داغنه کوکسونده حالی | صنمه کللر در آچلمش سینه صحراده سرخ
خون اکیلمه صنمه راغشق فاش ایتدیم دیو | غنچه لنسدن اولدی شکل دیده دلداده سرخ
وار ایکن یا غشلاق ای خواجه سرخ آلتونی | داغ خون آلوده در سینه عاشقده سرخ

عشقله یز ماغه سوداده مدار حضار ایدو
ناهی روشی خون دلدن ایلدم امامه سرخ

تیر آقتما علاقه هب حاصل اولور صنعت مراد | وادی عشقده بو قوقلری یا کلدی فرهچی
آهمز اولمشدر ناصح صبادن بر قشو | لیک دلداره اثر قیلموب اولدی بر بادی
عاشقه یاری وفا ایلمز اما نه عجب | الدورمش سکلار فاخته سرو ازادی
قطره ژاله غنچه یه خنده اید | بولمیان خرمک دمر ایلسه شادی

بو قطک نه عجب دلکش اولدی ناهی ریا
عود و عنبر در انکله مکر اول کلک و مداد

میندرد انی کار ایدر جان او لعل نوشخند | لعلکه قسیله مر بر قلب ایتمله دردمند
چشمک اود دوشدی بر تار زلفک زلفلک | صانه بیر کم قهرمان الدی الینه کمند
قلب سوزانه صالدی عاشق خیالک خالنی | دفع زخم چشم ایچون یادانجه کو یا سپند
سایه دوشدی ازادی اولور جابجا | تازیله بوکره صالنه او سرو سربلند

عبد الغفور
کرچه شد نوبت هجر تو مبدل بوصال | الحذر شادی دیدار نمیرم بمحبت

نابی
[illegible] عاشق [illegible]
کشور خراب [illegible]

ع
هنوز از دهانش دمد بوی شیر

ع
در حالت ضرورت مباحست حرام

ع
زقضا [illegible]
نیست [illegible]

ع
قاضی [illegible]

ع
وحشی [illegible]

ع
شفق از آفتاب عمر باقیست

برقشست دل ازرشك صحبت تو عیز

شرحسن سیرابت میانینه فظرقل داغنه
باری اورمش سمند طبعه یزین کینه بند

مقدم عیددن افلاکه دوبت ایدن نوید | کوز قولاغ اولسه قوله انجم ایدنجه عید
قیل غزه کوردکی کورمدم ساغریه | نور بخش اولمه مه یرمثال خورشید
مطرب مجلس انلک یانه جالزیاشنه | طوتلم خیلی نوقاردن کحیونمش هاهید
دالدر خنجر دلبر اجلم بیتدوکنه | دفتر عمری تمام ایلدی اول رای رسید

قالب قطعه دوکوب بو نظم ایلدن زریاب
ایندی اکتساب قلم نادر یا طرح جدید

کوره لی خطك اولدی عشقله لاغر غنه | سکا اولمش یازیلوبنده کمتر کاغذ
صورت خوبلر صفحه ده نقش ایلیسه لر | عاشق اده کلور روح مصور کاغذ
قراروب طوری فوله خامه اولرجه قرین | دلی اوجیندنه انك دوشمز اندر کاغذ
کرچه عاشقه البی چوقدر اما کرینه | طوره مومدل اینمه ماننده قوالکر کاغذ

بولدی رونق قلم غرت کاغذ نه
ای اشعارك ایله نادر یا هر کاغذ

دردولمه عندلیب چمن قلدی ناله لر | سنده شکایت ایتدی کلی ایلیوب سیر

برلحظه یا تمزده قرار ایتمز اولدی یار
حقا که جور ظلمی افزون ایدوب کیدیر

نحل نوسن کریه ده اختیار مذهب عشق
خلاص اولی دشت عمدن ترك اسباب تعلق قل

برلحظه یانمزده قرار اتمز اولدی یار | حقا که جور ظلمی افزون ایدوب کیدر
داغ سواد وجهه حکیم ایلمك نه دن | بلسویمز زنك عکسی ساده رخ دیجر
کوردوکمه لعلکی ایدیوب کحی شرمله | زغمبچه خیلی کلته ایدی کرجه کم شکر

غمدن کمانه دونمش ایلی قد یاری
هرلحظه اول بدرو خرامانه جان آتر

دل سوزانی اول شوخ کماندار قشاق ایلر | سمندر درخندلی اوقتی اکجه اکشیه ایلر
اولوب صندوقه سینمده داغ غم طلبه ترکه | جرسندر دل بی صندوقده هودم فغان ایلر
ملرکم حقه یا رحیله کردر عشوه مکارك | که قلبیم حقه منزه حاله خالك نهان ایلر
فرازبام عشقه حقیقت عزم ایلدی جانم | انلکون سینیم اوده بو شرحه دن دیزدیبه ایلر

خطی اوخشر الیله دبربا ازیاری کویا
قلم معلمدن لوح رخنه امتحان ایلر

اول ظالمك عجب ستم بی کرانی وار | لیکن بیانه کلمه عشقك نه جانی وار
شمدی اکرچه لطف ایدر اول آفت زمن | اقلاك ایلرا اخرا اما زمانی وار
بحر محیط عینه الدیسم دوا | هر عاشقك که دیده دریا فشانی وار
رخسار جهده اولدی نشانه مر عیانه | یارك رخینه صنعه خط دلستانی وار

عرفی

فضولی

فیضی

نابی

فیضی هندی

نابی

نفعی

یحیی افندی

برلحظه یا مرده

بوز طوتدی اکر هر آتش ناوک بلا
بکزر که باغ حریمه محبت نشانه دار

غنچه دن کل آچلوب قسلر اولدی آشکار / عالمک کوکلی کوزلر آچدی نسیم نوبهار
لاله جام باده که جام عرق آلدی النه / زنبق و نرگس ولاله اولدی تزیین لاله‌زار
صفحه ماء سنی پرنقش ایدوب عکس نهار / درشی باغه اولدی پر اطلس نهالی جویبار
دیردی بر لعلینی طبق آنک الکسنه خرقه سی / شهد قاچهده بتوب اولمش سراپا ذوالفقار
مرآیجلسون دلبره کلکلر صباحلسون شاه غزه / دوشسون آتش دللرا شیدا کجه فریادی هزار

سنبل ملایم بیاز سرخدن قامت جلوب
چقدی زر فواره‌دن بالای آب قطره‌بار

هر فجی تسبیحله اهل ریا نور کوستر / رند درد آشام اول ساعت بیلدی نور کوستر
وقتی ملک قهقه کل صد برکی خندان المنوب / بلبل بیچاره یه لطف خدا نور کوستر
کوکله دوت عشاق ره‌رو دل ملامتی دفع ایدر / ابروشی هر دم که تیغ دلربا نور کوستر
منکسر آرات اولور وقت صفا اندر صدر بکا / وصل ایچون قوقسم هزاران ایتدی نور کوستر

دولت صد ساله آنی دکشمز نامجوری
هر مجلسم ساغر میدن صفا نور کوستر

نقل عارف

تاریخ نو
کل راست فی کلشن وار در و سنبل محجین
کز نکل عمودی آن باغ
غزالی شهدی
هر کعبی کز دهن ناقه و لیلی سکب
نیستی داغ خون کشته سر مجنون
نغ
شاخ درد دم من و نهاله خونین ثمرم
خون دل خوردم و این میوه بر آوردم من
عرفی
لکن کهنه قدر در میدان کم کن
اکر هوس سلسلهٔ تیغ اعراب کن

نقل عارف شربت صهبایه یه ور که در / نعمت اهل ریا خاک قالجی زرده در
اطلس صهبا ایقلشوی کملنجه شاه عشق / چونکه میدان ایچره باری اندازد لکوب کسترده در
شاه عکس باده چشم خیمه مرکانم طناب / خون اشک اول خیمه یه بر ارغوانی پرده در
چونکه هرشی جنسنه میل ایلمک مقتضاسی ایمش / ذال فرحت اعتباری دشمنی نامرده در

وادیه کاکوس مینا ایچره شمع جمع در
اولمیه رخشنده کم ازبار بر ساغرده در

عید اضحی کلدی ظن ایتدم که ابر نوبهار / خون قربانی کوروب زیرا که صاندم لاله‌زار
هر طرف بزم صبالحی اودونه بر شیمی برق / کفه میزانه کویا ایلدی یوسف قرار
صالین مرباره اوج هواده سیر ایدوب / بر سلیمانه که تختیه کتورمش روزکار
بندی دولابه کوزلر بر الچم صو هر بری / بولدی باغ عیدکاه ایلرده حسن بیشمار
عیدکهده آسمان اسادر نوبت دولابلر / اولدی هر برجنسه تا بینه اختر آشکار
عید اضحی اولمیه رخسار یار ای ناجوری / جان دیروب قربان اولور میدی الکاعشاق زار
هر کونک عید سعید اولمق مقرر در اکر / ذره دکلو التفات ایتسه آغا جلالی مهر
اول جناب شیر دل میر غضنفر نام کم / خصمنی بر بیشه یه بر حمله‌ده ایلر شکار
حق تعالی کوندردی عید و شبلی قربانی ایلیوب / حشر اولنجه هر سند عزتله اولسون پایدار

فضولی
دو جهان بادهٔ تحقیق کیفیت خونبها
بلکه بو بیت بحقیقت اکر میدانی
بکی معنیه چو جادو نگاه در دیده
دکر بخنده شیرین سلام نهانی
نفعی
آن آتش که کوه نیاورد تاب آن
شبها چراغ وروز بکل وادی منت
وله
صد نقش درست آمد و کس را نظر نیست
چون رفت خطایی همه را چشم بر آن است
وله
بیرون خرام و قدم نه رکاب زرین را
نگار خانهٔ چین ساز خانهٔ زین را

مصرع

حق نگر همره بود از دوری منزل چه باک

سینه دن دود کبود آتش سوزان چقر
شمع محنت نوبهار ایدر گل و ریحان چقر

الحذر کلکون اشکم اوروز محشر قانم در ایچ
حق بو کیم اوت ... دریا مطلب دوات چقر

قلبیمکر حقیقون کوزللر ینتیلم وقت جلوکر
طشره به عثمان دو تنجانه ئسلطان چقر

اغلمقدن قالمدی عاشق سوزش هجرانیه
فصل تابستانه قرشو موسم نیسان چقر

چقسه استقبال یارانه اوسه چقمز رقیب
شول قدر افسرده دلدر کم اوچمزجاندن چقر

صوفی وجد ایله وش ایلر طریقیندن خروج
کنه وجد کوستریلک اما جهاندن دوران چقر

بکره فرزندان قرجان دردند انکه
بر خللدر طور میسوب جاینده اول اوندان چقر

قطع حسنه سیر ایدوب بقلشدی فرزین الم
بیدق چشمم عدو بر نعبله ایاسدن چقر

جون طبیعه قیلمرازو خامه کی اراناجی

غرفۀ قطرۀ زلال چشمۀ حیوان چقر

غم غصّلقله فریاد ایلسیم دیوانه دردر
قور سه اغلمقدن کوزلرم مستانه دردر

کوزلرم جانی اتش غصّلقله الطانم
بو نیر شمع جمالیه بیقین پروانه دردر

کوزم قالدی خطکه صنع قلمندم آلودی
کوزلرم رشتۀ ابزاوده لعلیکی شانه دردر

شکار اولسه فوله مرغ صفالکلر ازبزمم الحرم
الادور وقدح دام و حبابه دانه دردر

نذکلوتیه اوس انیکه غشق اولورپیدا
درونی ناهدرنیک بی عجب ویرانه دردر

کوردم

نظامی

عمرا خزینش شرف وهو اختیار لطیف
بیدار شونده وقت ... غفلتست

وله

از جرعه مجنون مرغ ... ... عزنی ... بود
عالیالبا زبیش لیلی ناامه ... ... بود

ک ... عاشقانه
ملکسیر همجون ... الاله ...
داغ دارد ... ... آورده اند
عالیالبا نجس ...

... ...
ابدان ... ... مطلبند
... دشمنان ... ... غلام

حافظ

یارب دعای خسته دلان مستجاب کن

کورن دلبروارایلکن اورمه دم راه حجاز
واعظا آگهیّنه بر سخن دورو دراز

دم جانبخشی دل غمزده یه سازکلور
حق بو کیم عاشقه بلبل کبی اولمز دمساز

عاشق اولدورمه دمز کلالی تیرک جغز
یالکز کرچه ایدر خیلی دو قوردن پرواز

دختر رز ذهلیب اویوب دکیه قاش اینمز
بو نه شوریده لری ایچه صیتین محرم راز

نالۀ جانکداز اید رمیدی سنک خندیتنه

دو شمه قلبنه سوز غم عشقله کداز

هر دم که خرام ایلیکله اروح مقدّس
قرنش قدملک اولسه دو اطارم اطلس

عاشق سنک دلدارلدن ایرلسه اولورزار
زیراکه جگر دردر و بلام مردم بی کس

ماه نو ایرکوردر قشک دود دوزونی
کهبار بدیگو دیر اما دخی نوربس

واعظ نه بلی عالم اولدیشی درازک
طبع اهلی انی هضم ایده مز بلمی اولورکن

غرق اولمغله سکر معنایه سراپا

اولدی قلمم ناجی یا عود ملبّس

باغه دالکه اولمینه ولی ایدرکورش
قهوه چی قوز قابنه قوجه تولر قهوه فروش

بهار مشوقه عرایدی کلاهی کوکم
صانمه کیم غنچه قالدردی جمندن سرپوش

اوت نوشته برساغر نمز نوش ایده
حقسون افلاکه بنه غلغلۀ نوشا نوش

جامی

... ... هم ... ...
اب ... ... دل ... ...
نام ... ... راحت ... دل

جرمی

... ... من ... ...
... ... بکوت ... ...
من ... ...

انوری

... ...
جم ... ... خاجه ...
اظهار غرض ... خود انجاجه ... ...

فیضی

... ...
ما ... مکتوب ... ...
در ... از ... قلم ... محرمست

میر قدسی

زدن خنجر و مرهم طلبیدن ز رقیب بر سر زخم دلم خنجر دیگر زدنست

سوزلوك اولمزايدی كشتی ابرو نكار هر عشقده دریای جمال ایتمسه جوش

طولدوردی ترنی صنعتكه هلال ایلدی یاد بزم محبت طولوكو عاشقی ایتدی مدهوش

سویلدی ز نهی یا باحه عشق افزاكیم

عقل اولدی اولورسه نهی ایله بیهوش

فخی ثلثه غالب ایدرسیم نوش اولوراو جرلمدن مضطرب سفینه هوش

هرا طبع اولنور باشی اوزیلی اولنه نیجون طوررسو خم اوده ده باقی سر پوش

تعجب ایمه كرامت صاحب به باحه فروش شرابی اوزره كرامت دكلمی صوفی

كوزنجه دیده بر خونم اننه قالدی هم دل اوكوش دلارادن لعلدن منكوش

بو رسمیه نیجه كهر ساحل ظهور ده وش

قحمله باكر ما بحر خاطر ایلیه جوش

كردون اولنمه نعره اشلمله سیم كش بر جرخ اولدی جرم قمر بر دیسی كش

آهیله خاكه صالدی سپهرك بروجی نرد جهانه عاشقك آتدی دوشش

قالدی رحلقه زلفك ای اكسنه حیشم تر قلر مددرا ولعه بر یانی كعبه بری حبشی

حیاكه مهمل اولدوغی معلوم الكی بیله ماز جبینه صار قرقندی اچوریش وفش

نظم ایچره چون قطعی عمر اولنور یادی بر پنج بیتی مشهوره شهر اولدی خرموش

ع

عاشیه بر دوش سمندت شوم

با یقا با دی

نهی علا

... ز راهی ز بخت

... عالمی كه ... ی عالمست

دارم عمی كه ...

... مسعودم

... ازدور ... ان مسعودم

... ان

ولیه ... نا ن

... سر ... ق ...

... جون ...

نجح ... بحال ...

و ... متوكلم ... شب ...

همچون ...

ابن ابن ...

در ... ابن ... بحالات

قطعه ... حیاتست ...

شناسی

اول لیلی صحبت وصلتی مأمول دكلدر اردل قو به مجنونلغی معقول دكلدر

ساقیا باده صدبیت بیمانه زنده قیص شمدیلك میدادن سنلره آنغلك مردانه قیص

داغ نعلم كوز قولاق اولدی امید وصلله لطف ایدوب بركره یابكلبنه اهرانه قیص

طالب غرقه ایسك وربعل یا بك اغزینه خاتم لعلك دركنجینه عرفانه قیص

راحت اتزمن ملك آز جنته دلارادن سینه ده پنهان اوله اول زخم جوق افاق

مخلصلمه فقد اشعارك دوریت انجری

خسرو ملك سخن سكه شاهانه قیص

ایسه عاشق نوله در دولتی جانانه عرض جونكه لازمدر قولك احوالی سلطانه عرضی

صنمه كلدی عارض دلداده خط عنبرین قاصه ملك قضادن كلدی قتل جانه عرضی

بزمی تشریف ایلیوب ایتسه ای دیوانی ایلسك احوالرا اول شاه علیشانه عرضی

عزمی حسن اشیب یا بلدی نیل اشكم عالمه كلدی دریا الرقرار اوجوی یا بانه عرضی

خیلی تحسین ایلیوب ایلدی مرحم انجری

حمكی اولسه ایلسك اشعاری حسانه عرض

اطراف دوری یاره كوب مشكبار خط اوباغك ایتدی جود سنجابره زار خط

مهر رخلدن ایتدی خط دلكش ظهور كویا كه یازدی نوری شهر شعار خط

قلب عدو دیوق خط دلدارادن اثر ظلمت سراده ظاهر اولور عبار خط

شناسی

لبنك نغمشنده هفته برجوع شلكم بكدر

مداوا ای طبیب ... اشد ز موت و ورم بكدر

بعض

عنیدقان اوزبك

... من ...

... وارم ...

... اكن ... ورم ...

غزالی ... هدب

من ... مردم طفلان هرسو

... كه ... دیوانه ... مدیران

ماهی فو

دریغو ... خیال قوارد ... ستیم

جون كوروكان كدای ... بخود دیم

لا

همچو خورشید كه تابد ز كبودی فلك

اثر مهر تو پیداست ز خاكستر ما

خط

نصاب حسن در حد کمالست
زکاتم ده که درویش و فقیرم

نامه اگر امی خواجه حافظ
غسلنت ... تنها ... قیمتیه فقیر
بر مشتیچه ... [illegible]

اولدی درج حسن خطله بیاده عاشقی … گویا که ویردی قتلنه اول شهریار خط

خطك نقطه‌لری دکل ای یار دری مکر
نام حبیبه ایتدی جواهر نثار خط

نو دعا شقلك ایتسه اول خط عنبرشکن خط … ایدر زیر امذاق اهلی تماشای چمن زار خط

بکا کوزه دکری دشمن خیلی مجروح اولمدن … ایدر مرای کل زبیل شیدا دکندن خط

اوقد بمیاک سینه سیمینه دهشتیولر … ایدلر جلوه سرو وجمال یاسمندن خط

کچوب عشاقه یاره عاشق صادق کچردشمن … ولی بلمزکه اول مشوخ ایلر عاشق کچندن خط

سوزك ای یار اولمقی کرکه ریوبه مرمع
بیلورسن اهل دلشی ایلر زهر سخندن خط

خسته هجرانك اولمش ای مه خورشید طلع … صبح اولنجه ادکلر یاتوب طوتشور شمع

خدمتکه مرغ روح عاشقان پروانه در … انجمن ارای اولالدی عارضك مانند شمع

اتش عشقله طوب عقده ولدر ایدی … قلعه شادی قلیع وشکرار رجیع

مطرب بزم طرب آوازی کرم کوشته … مغلهرله عاشق بدل سرا پا اوله سمع

ناله زیبك قیلدی جسم ضعیفی سرفتر
یاشدن آتدی حالکی سیلاب شوانگیز دمع

یغ داغ

ینه داغ کل ایدی جسمی زین ایلدی باغ … کل وباد او دوکوب ایتدی صبا نیته داغ

اشنی باشه الندی ینه عطار بهار … باد خوشبو دم اوروب ابحیه دن طولدی دماغ

شمع کل شعله لاله فروزان اولدی … هر بری آتش افروخته دن یاقدی چراغ

باغ ازهار دکور عالم انوار اولمش … اهل عبرت غم دنیادن ایدر شیمدی فراغ

برک سوسن اولیجی ماهی دریای چمن … سایه کنبد اشجاری الکا ایتدیلر آغ

طوتدی کلزاری بهار اولمشکی منزار رفه … قونری هر باغه هزار اولمقی ایلی مسکن زاغ

نالدری وشی دولیمز خصم سیه روز عنت … همسر بلبل کویا اولدی زاغ وکلاغ

ارکو کل باغی قوتوب وار چمن اهلاله … سوز یوزلك درجنه وار ایته می کلکه مباغ

یعنی اول میر علی نام وعلی سیرت کم … تیغنه اقسه شهابی پراشور زر بیباغ

ایده حق ذاتکی بازوی یمین دولت
تا قیامت اوله من بخت همایونه صباغ

دولشدی بحر سبزه یه ازهار یا جام او لدر کف … ژاله لر تازه کلکلر انه بر لؤلؤ صدف

خیلی یوز بولدی چمن باغ بهار یردنی … کورتروب صدبرکی ایلر خلد ایله بحث شرف

قطره باران رحمت و شدی انهار کوشته … خلقه ضمنه آینه جولر صفادن طوتدی دف

اب انهار قلچ الندی ایتدی یردی کلزار … خیل کوکی بغلیوب میدان کلزار ایچنه صف

طفلی حبیب

کبیر ... عندلیبستانه دیک
خانه الله دل اکتیدی
جو خیالی ایتدی حرمستانه دیک
... نزهتک نبی
غنچهء املک ایلدم ای گلعذار
تحمل ایلدم ... زمانه دک
چاک چاک ایتدم گریبانم ...

بلبل جماش ویرر سمور ونم باران کهر | خواجه باد بهاری ایتدی اظهار تحف
بر طبق الماکتوردی ورد شبنم اکا | لاله لعلگون الجه ساغر عشرت بکف
کستردی ماطوتری اطرافی چمن انجاری | اولدی شمعی ژاله‌لی مرآت جهانک هر طرف
گل گولدی بر نوبهار جاه یوز طوتدی ایلک | کیم شعاع مهری رخش قدرنه تیر هدف
یعنی اول میر غضنفر نام و کیخسرو غلام | رشک باغ قدری مالمشدر دگل گلزار ارتقف

خرم اولسون دائما گلزار عمر و دولتی
خصمنک باغ وجودی باد قهر اولسون تلف

آفرین ای طفل نازک عشوه آموز
بهارستانه دک
سن ... جعدک
اوزبن ... نکهت

کوکلم مست الست اولاده مشرب کدا الحق | ای مدهوش ایدن کیفیت جام بلا الحق
هوای وصلت دلبر ایله اولمقده کهر کجه | بو بلک بانی دیو قدر حاصلی زاید هوا الحق
نوای نایله عار اولدیله خط دو هانی | نه بلسون زاهد سالوس انی بر بینوا الحق
عجبمی گهر اکا گوهر چو سه بحر محمدی | خیال یار ایله غواص چشم آشنا الحق

غم هجر ایله گوردم نالهء دلخسته جانا
یا نور بی جاه اولوب افتیه تحلک بلا الحق

اکلدرسن کیزو ... ادکسر و خوبانه دک
ارکان ابرو حکیم حلقه حورک شنک
کا ... قیلدی تیر غمزک سینه‌یه تا جانه دک

بو بیله نوا دی غزل سویلرکجه طفلی | صباحدن وار دیر گوکی ایدی وصف زلفک | اغزمی هوبی ابدوه حسدن نافهء چینک
لب شیرینی غنچه‌دن چنه فرهاد اولدی آرزده | محصل طودی بیچاره خطی جانان ... بینک

گوزم دنیایی

نظیره ... لحضرت
طفلی حبیب
... خلوت ... زمانه دک
کیم ... سلطان عشقک ... کوستر زمانه دک
اودل ... اقدس اشکم ...
... ای طفل نار
... جاطر ایتمدی ...
... سنی رنجیده خاطر عمانه دک
... اقندم ... گوزیاشی دکدی
... ورد ثنا
جام المه ساقی قدر شوهیدم ... بهارستانه دک
بو بیله جعفیله غم ایتدک ...
... دوله
هاله اغوش ... ماه ... تا بانه دک
ابرسه صبت ... قمر ...
جونکه نیتطر ایلدک گوزیدن شعر عارفا
طفلی یاگیزه ... گوی او فلک عنوانه دک

گوزم دنیایی گوزر استانلدن جدا اولسم | غبار در کهلر توتیهء چشم جهان بینک
زمانه الدی بر تو قطعهء ماهک یوادنده | گولدرمم قلم لوح زمینه خط مشکینک

قالور عالمده نامک یادگار حسن لطف ملکده
گوزر بوزلکن بر سایهء یوق نام باقی نک

یاره مهمن اولوب ایرسه گوکلم ناز و نمک | کوستر خلقه زلف الجه عذارک کمدرک
قویر در دکمه مهر ایه هلالک ابلیکن | چاک ایده جو نیله گریبانی عشقله فلک
کجه عالم علوی در دلدادهء شبه | بحث ایدوب جرخ مشبک اکا اضمر در الک
دهنک سرینی حل ایلیه عرفان فلر | ادمیه حالک اولمشدر الکا نقطهء شک

دلربا ساقی قدح صونوغ دم نحرریا
الی اوپر مزایه اما یاغی ال چک

اول عیدده گویا سر علی اولدی هلال | نو نوز ریا مضادن اخز اولمش دال
وقت گل موسم عید ایردی مژده ای ساقی | گل جی دستله جام آلکوم نم غرهء مبارک
خوبلر جلوه قیلوب اولدی ایتق دیوانی | عشق سلطانه تا گم ایرو عرض جهاک
نیه یا بیا صدبیلر اولسون ده طاباتی ایله | اشتر مست صراحی غنچه ایتسون بابک
ضعف هجران بی بیماری صلیحی ایتدی | یوقمی ای شوخ دخی سنه گی تشریفه مجال

٥

ایاغنی یویب ایچرسم صوینی لایقدر — کوردم بر خرابات کبر اهل کمال

دست بوسیسی دریغ ایتدی اومه ناکه ریا

دولت اول ویرمدی غایتده ملکدر احوال

اطلاقش دو ویلدر اولعلنده کی خال — که دوشوب چشمهٔ آب ایچره قرارمش خال

قاشلرک زلفک بری نطلک آتشه کورب — شب قرار ایچره نجود ایتدی صنوبر ایکی نهال

آلله وخط زر لعلی او بیچه یارک — قرزب شرمله گویا که آچیلدی گل آل

سرشوه ایرو ملر بر که اول ابروی سیاه — لبی اوستنه بیاض ایتدی یارب خط مثال

قلمک ناحریا شمع ضیا گستردر

دوده خط نوری سخن اولسه قبیلی نورپاک

شمع شوقی یاقدی مولانا صلوتی بالجمال — دوندی عشاق اولدی مجلسی صاییله فانوس خیال

دونه مولانا نوله اولدر سپاهم حق — انجم تابان انلده دور ایدی ارباب حال

اننه گویا کیم جهان اولمشدی جان عاشقان — سر مولانا اولوب گرداب دریای وصال

بیکروه سماع ایدوب لحوی ایتدی گردان ایلری — ضرب اوروب عشقله چوکان عشق دوالحال

اهلیوب دولاب دونی هر بری باشی صاحبه — تازه لندی گردشنده املرک باغ کمال

هر بری برک خراق اولمش هر بری دردوله — گرد یلر عشقده دور ایلر ایا ماه وسال

ناحری ولی

اول گوهرتی دولمق استرسن

شراب نیمه مست اول ... اولمق استرسن

خراب اول ای دل ویرانه آباد اولمق استرسن

خسرو جشنه

اولوب وابسته نقش فعل اول خسرو استرسن

اگر جنت نعیم دو زانده ات دو المو تعل

ناحری روش دوری تبدیل ایله دی معارف اول

نیچه بردو قیشیلسن بحثی تاکه قیل وقال

آرایش نوروز ایله اولدی جهان باغ ارم — گلشنه سیار دوفوز ایله عارفلر اتمسون دفع غم

گلشنلری خندان ایدوب بلبللری نالان ایدوب — عشقی سرگردان ایدوب اسدی نسیم صبحدم

گل غنچه سی اوددی سحر بر قطرهٔ شبنم دوشمش مگر — صاندم اغز مسکی طوتر اغزنه یار غنچه فم

ساغر آچیلسون دلبره گللر صاچیلسون باغه — دوشسون فغانه بلبلان ایتسه کلحه مطربلر نغم

تاکه غم فصل وظهور ناحری قیل فکر دور

اول کیفیت ستی قیل شعور ایتمه خیال کیف وکم

شهر سحردن ایتدی جدا جو نکه بخت شوم — شمع دل اولدی یاقیمه جایرتسی موم

بربح ابر تیره حزمن خورشیدی اول — هر دانه دو دوشدی بر طرفه ضملو نجوم

اطراف دوبلیک المز ایدی اول خط سیاه — ماوی کافر اولمسه سرحد ملک روم

چشمک کمی خیل عشقه غمزه لکه قصد ایدر — مستانه دور حلقه ایدر تیغیله هجوم

کوردم او شمعی اوزرنده المشی رقیبلر

ایتدی احاطه ناحریا جانمی غموم

عشق اولدی کلیچ سینه ده مهمانمز بزم — اشک ایله داغ غم نمک دانمز بزم

لثالثه

ملک دیمسون ادمز دیسونه

اودر شیدا بدون خوش دیمز نه

صفنیه سی بونه شعله قصه اوررب

کلب ات مولک شعله دیسون

سنی خرنیله گورب جشنه ایرسون

ازهد او صکره اراده

موعده مستلیم اسه مسلم دیسون

هنر وعلمن کی حسنی

بو دم عیسی لعلکله تجوع مریم

سکه جانم وکیسونه نظار بخنزه

نو مدین معنی سیکانه کتوعه شعر زهت

سکه تعرض ایدوب اول روح نجسمنه دیسون

ادا
طفلی شیرین اوله مستانه اولورمز
لب یار شوقی ایله دل کوی [illegible] دیوانه اولورمز
کورن کیفیت محنت وغم هیچ
[illegible] دلده
جو ملک الدن [illegible] شیدا اولورمز
بو داد [illegible] ایتیش
[illegible] دلدار [illegible] اولورمز
[illegible]
[illegible] اولورمز

دل لرکه قتل عاشقه جانانه شتاب ایدر | اول حالته بو لنجه ایدر جانمز بزم
تاتار غمه نادکی مرکانه الوب الر | دل کشوری غارت ایدر جانمز بزم
جون یاره قتیله اوله باشنده اودیانز | بلبزکه شمع ایمش تن سوزانمز بزم

ازماکری زمانه زخم اوردوب ینه
یاقدی دردی اکرقور جانمز بزم

ایجوب مجلسه صهبای عشق دلبردن بیخود | حریف رند ومطرب عجبمی جالسه قلدن
سرا پا پیر حرله جول اولمکی بن عاشق | اورر میغ جفا هر دم ینه اول غمزهء رهزن
اکر خرشیده جالک صبح لباه عشقه کوی اولمز | غمله صنمه اولدمر بجیب یاری دردامن
در اغوش نکار اولمز میسر عاشق زاره | مکر باشنده محبوب بیجانه له ماسید پیرهن

المز جام مرال ازنیجه دفع غم اکسز
سر زلفی اول جام مدور ایلسون روشن

خط لبک کر ایلر دلی کنج دلده وطن | اوده کلو جانه قبیح دلکشا هدی اژدهی
حلقه جام مثبت هوا لعلک دیلیم | شکسته اولدر الم زورقی اوجر لمه دون
شور چشمی پر باده قیلدی شیشه لک | کر اولدی جالک فراوانی نازبو دکهنی
جنون عقله کریبانه اولورسی اولمه ملول | نه غم تو کلسه دردیه هر زمانه بر فن

طوقتمش

نقطهء السود ده
[illegible] دیوانه اولورمز
[illegible] مستانه اولورمز
لب میکون یاری [illegible]
[illegible] اولورمز
بو جسمیم [illegible]
[illegible] اولورمز
[illegible] عیش [illegible]
بو جمعیتله [illegible] غم کله
[illegible] لطف ایدوب [illegible] اولورمز
[illegible] حیله [illegible] اولورمز
سنکله [illegible] خانه [illegible] اولورمز
اودر [illegible]
الکا بو خاطر دردا ازما بیکانه اولورمز

طوقتمش بو جهانه کیمسه یاخود یا
بود کلو کثرت ایلمی رهکذار شهر سخن

لایق اوترت مستی قجی اولسه راه دو | کیم رخش وتازیانه اولاجوخ و ماه نو
ملک هوا که میرلوا اولدی دود آه | اولسه عجبمی اربه لعل کائنات جو
قل خواجه جمالی ایله حسن معامله | النقد عشقی جوهر جانی ویروب کرو
الملک زمانه قوبی قرخدن الینه واکس | همواده کشت زار وجودی ایدر درو
بر لحظه الحجر نالهء یا منزلی جولو بر | هر کیم مهالی تیز اوله عالمه ایت رو
ارباب دل قول اولدی او میروز کیم | رخشنده کهکشان دنجوم اولدی کاه جو

یاری او شهسواری ایدوب کیجکین بلند
کردونی ایلسون اکر رخش تیز رو

کنج عشق یاره نهان اولدی کنج سینه ده | مارلر در شرحه لر سیرامی کنجینه ده
قرش حسنه اوددر بلقیسی اولدی کویا جلوه | علکی دلداره نظر قل صفحهء اینه ده
رشتهء جانلرله لعلک شوخ بر اسب مستمزج | کیم بولنمز اول لطافت شکر قشینه دن
وعظ ایدر فی کفه صحوت اولسه عجبمی عزره ده | جونکه وعظ اکثر مرتبه ووردی کینه دن
ما نه زینک ایلکه درد نا ره لنشد رمکر | تازه داغلر حدی یوق اول عاشق دیرینه ده

عاقبت دشمن بی غم ایلیوب جانانمه
مشول قدر جور ایتدیلکم غایتیه کچدی جانمه

المتیه اولدم استخوانم ویر کلهای کوی یکه
رحلت ایتدم نامه کوندر رسم فوله جانانمه

نیزه لرده خیل خوانلک کله پرخونیدر
صنمه کلدی قطره اشکلم سر خرکانمه

اول سوار جانیم میدان استغناده کیم
نه سپهرک کوپی طوب ایلسم چوکانمه

چقدی سیندن نغمه دود دل ازلحرر
واریه یاران غم یاغندن دل سوزانمه

سینه پاره ظفر قلدی کمر دقتیله
برف سیمای اریدی کچیری بره عجب ایله

نیزه داران لکر اطرافک لشکر خاد
کلدی تحت چمنه خسرو کل شوکت ایله

جام مر حلقه رندانی کلستان ایدی
کلمر اما اودیری دعوت ایله دایره یه

رتبه صوفی مه اولدرمه دن اول طرنی
درد کوه وا یه دوا ایله مدد شوبت ایله

شمدی یاران صفا کشت کذار ایتمکده
ناله ایتر درد اذرن یا تور حسرت ایله

جعفر مر فلک نبه دن دور اولدم
طالعم صالدی نه کنج غمه محنت ایله

یعنی همنام علی میر غضنفر سیرت
کرا ودر بیرو حیدر کرم و صولت ایله

حق تعالی انی حفظ ایلیوب اقداردن
روز و شب صدر سعادتته طوره صحت ایله

اوله همصحبت شهزاده و اغا بزرک
دائم اوقاتنی کچره دولت ایله عزت ایله

تعانه
[illegible]

جان سماع ایلر اولوب غم تکیه سنده مولوی
داغ زخم پاره دف شرح جنونم مثنوی

شام غمده مشعل آهم سکا اول کوسترر
اولتی ای سالک اکر بر معنی ... ور

هر حبابی نجم رخشان اولدی هر موجی هلال
دوشدی چون نکلم بحر اشکه اوده جمالک پرتوی

قبله تنها کل قدیم مسکنکدر دوستم
تنکدر اغیاره جای اولمز محل جاه اوی

طرفه معجون اولدی شرک جمع اولوب ابنجار
لفظ پاک ونکته شرین وسوز خسروی

بزم صنوبر چمن ایله تشریف اول پری
نقد عمر قدر الحمنا ایفا دری

نخل صنوبر ادله الوب دلبری قوله
مجنو صدر اول آفتاب این دلبری

باشیم برالیوب سرکوینکده دوستم
کزسون هوای بوسته پایکله سرسری

دود درون جهانی محبت سپهر بدر
بر بر شرار آتش دل انک اختری

بو برم دل عاشقه سنی باجار تشریح
وصف لیلکه اولمسه معجون جوهری

چشم علیله کحل ایدی طالع عجب
خاک جنابی داور یالکه کوهری

اول شیر حمله علی زمانه کیم
ظاهر دور زنده پرتو فر غضنفری

دائم جهانی روشن ایدوب آفتاب وار
اماچ پر ضیا قلدر ارمنشوری

قطعه ... جناب حضرت عارف ... [illegible]
[illegible]
کمال مرتبه ... [illegible]
ایکون ... [illegible]

زیر برنج اولدی دل سینه‌مزده داغ ظلمکونی | کم اخرا اولمشدی نازا یله اول سیمک الیونی
کجه کلمک شنبی الینی چشم خوب اغلدن | الکا جارو شنتنه لک اولی مژکان برخونی
یوز نم سو رسم عجب اولا خط فو خیزه مبطلام | منا سید زرا زود ایلک خط همه یونی
بو کلدی قامتم نون اولدی داغ دل الکا نقط | مجتبه کو کلی مصر بلا بک اولدی ذو النونی

غرا رنه بتو رکمی نامه‌دی کوزه ر سر کوبك
دصد سازا ولدی کو با سیر اید پر جایه الجیه کردونی

خسته کو کلم لیلی کرد کسب صحت ایلدی | صانکه رمانی الجوب دفع حرارت ایلدی
خسرو کلرکرم کلم در دستادن داغ ایدی | شمدی کیخسرو کی اظهار شوکت ایلدی
بیر دیرلی جان حذب ایتدی بر طلعتلری | صانکه طاس ایدا روحی دعوت ایلدی
بحر غمدن محنت سینه اولدی دل اخلاص | حمد لله خضر خطك اکرهمت ایلدی

کوردی هر عارف ادانی ظهور ددم حرم
نامه‌دی کی اختیار کنج غزلت ایلدی

ترجیع بند وهبی افندی

زلف مشکینی هوا کسنه اولا هو چشمك | وادئ سنبله رهت شمدی آزدر کرز
بارك الله زهی نامهٔ فرخنده طراز | هر سطری رشتهٔ پیوند بر وحی شانیه خواز
نامه در شمع دلفروز شب در دوفراق | بلکه پروانهٔ پرسوخته سوز و گداز

لمحرره
سبل شکلمه مولدی صحن فرشی زیب و فر
اولدی طاوس جنابك باغ ولده جلوه‌گر
بو سنه لعل لب رخ خنده زر سنده اولمین
شبه سنر ایلر فحاش وصل و لبردن ضرر
عاشق ولسنه جانا جانیمی استنانه یاره ور الحق مقر
بن مقدم ایله دوستیم
زنکنبن وصلتك امید شاهی ووله جانه ولسه
کو بکه زوجه دیمی اولسه جانه

٦

نامه در غنچهٔ سربستهٔ گلزار امید | نامه در زنبق نوخاستهٔ باغ نیاز
بزم عشاقه خواننده ندیم خاموش | مجلس یارده گوینده ولی بی آواز
عرض حال ایتمکه ارباب سعادته اولور | ترجمان سخن آرای فصاحت پرداز

گلزار نامه‌سی دست صبایه ویره‌یم
دریای شار فلك مرتبه‌یه گوندره‌یم

یازه‌یم هر سطرك جامهٔ مژگانمله | سرخ جدول چکه‌یم چشم خون افشانمله
رخ عشاق کبی ساکن زراف ابروانلر | سیم تحریر ایده‌یم اشك فراوانمله
مسك و عنبر دوکه‌یم خامهٔ مشکینمدن | دُرّ و گوهر دوزه‌یم طبع سخندانمله
نور چشیم دوکه‌یم خون دلم ظرف ایده‌یم | سکه خدمت ایده‌یم باشمله جانمله
دیر و یا نامه‌سی بیك سحرگاه ایله | سنی همراه ایده‌یم قاصد افغانمله

وار او درگاه فلك پایه جهانکی سور
نیجه اولورمش شرف کوکبهٔ دولتی گور

وار ایچو درگه دیوان بلند ایوانه | پایهٔ عز و شرف رتبهٔ عالیشانه
سالکم نوبت دکه دکه خدمه جهد و میوهٔ دن | دور مالیه قیل اعتاب فلك عنوانه
سك کوینه دخول نیاز ایله ایتمك کبی دن | حس تکبیر ایده سویه سوزکی دربانه

بنجه دربانله النه عصاسنك اوجی | طقنوز خاطرینه ده دل کیوانه
کربجلد در کهباشی فلك مرتبه یه | ادب الندن دوشی آینه سوزیوزکی دامانه

اولا دولت واقباله دعا لرایله

صکره احوال دل خسته‌لی بر بر سویله

درکاه‌ کرکاه که دل بسته خواب بلغا | نوك شمشیر که فرسوده رقاب وزرا
قلبجك آینه چهره دلجوی صبا | قلمك غالیه طره مشکبوی صبا
کاتب حکم فلك بو ید اید رالقابك | لوح سیمین زرافشان سپهره املا
ملتجای فقرا کهف املا ضعفا | دلنواز فضلا جایزه بخش شعرا
نغمه باد بهار کرمك اسرکجه | صح | عندلیبان ریاض هنر نغمه سرا

باغ قدرك اولا مانند جنان جاوید

عمر یله دولتك حضرت حق ایده مزید

دیله ارباب شهلك محرم عالی همتی | محرمان حرم سلطنتك محترمی
اسهاف هر لك عیسی معجز نفسی | مسند معرفتك منشی چابك قلمی
بیحضور اولمه اکر عزو حضورده الکسم | لوح خاطرده اولا غصه افکار غمی
سرور ابو یلر اولور رسم مکارم بخشی | سرفراز اوامیدر قاعده محتشمی

دلت جودل

زیرنده
وصلت و اراکینده
وقت صوکی کبیر وعده و تعیین و اراکینده
علت دراو انسدی نمون انغب
دردن دل غنوده فتح صبح و اراکینده
بن کر شوق و محبت الحق
دنیایه ویر خوشی و ملکنك و اراکینده
موقوف لیاقت اوله امت و اراکینده
امنیتیه بر کزلوند و کلدر
اول دلکه تخلی که جانانه و اراکینده
آیینه به بکزه که کساعت امسید
وصلت دوله روس لیك و اراکینده
شکر در اولنده مرات و اراکینده
ابلر سه فلك برابی کون ساکه توجه
نزهت صحبتین الدیمه مذلت و اراکینده

دست جودلك ایده بخشش ایدرالبی منت | نوش داروی شفاخانه لطف و کرمی

یالکز ایدوب خسته هرمانه دوا ایتمیه‌سن

اونوتوب وعده احسان و وفا ایتمیه‌سن

حق سخا ایتمش الکی بحر فراوان کرم | نه روا در بن اولم تشنه صحرای الم
بنی چوق ایلمه دولت ایلی لایبقی | بکا وحشت ویره تاریکی شبغوله غم
نه سلیمان زمان ایلی ایام سخن | نه روا اوله بنم مرغ زبانم ابکم
ییرده چاه غم اندرین سحار دهر | دست لطفکله ایکی طرف لکمند رستم
هرکشی باشنه التمشانی ایش دورکه | لطف و احسان دومیدر بن قوللك آنقه قلم

صورمدك خسته‌لی رحم ایلمدك بر کره

نیجه درحالی دیو سویلمدك بر کره

کرملکله دل دشمن یانچی سرورسن | بر کرم اسی مروتلو دلاور ارسن
اوج اجلالك شاهین هما ثوت پرواز | قاف اقبالده عنقای همایشهپرسن
کرچه باش شهنشاه جهان عمن اما | لاینق تخت جم و افسر اسکندرسن
لطف طبعکله نوازنده هر خاطرسن | حسن رایکله طرازنده هر کشورسن
سن قندیل صنعت نار دلم یاندقجه | بلورم سوزدر بوکم دیدو لطف ایلرسن

غیبت حل دراو ایشده هم کفنلو تن سنه
اوتکم خوانك اولکه کیفیت و کحوسنه
خوشندر فراق عاشقه اولدلرك کاوله
خوان وصالی وقف رجال عدوسنه
اندرین شرب عمله فلك اولیه بر بری
دو ندك افندن نه مغانك سبوسنه
شغلی نهاده تازه دل ویرمك الحذر
نرکس ایله نسبت اول نیکخو سنه
بر در بابکه بوسه بری امتنا ملیدر
لعنت حریص وصلتك اردوسنه
اولسون ابرسی غصه جومن صلد یلم جفا
کچسون ثنای خلقه ضعیفا کلوسنه

چون بوریسی كه یقار آتشی غم جان و تنی
نه وار ای كان كرم سنسن چراغ ایده نی

عاشق خسته دلك چشم گهربارى ایچون | سوزش آتش عمدن دلمك یاشی ایچون
بو صنم خانهٔ كردون خرد فرنك | صنعت نادرهٔ خامهٔ نقاشی ایچون
نالهٔ صوفی صد ساله ایچون صومعده | گوشهٔ میكده نك نالهٔ قلاشی ایچون
همرهٔ لیلی هواج اولدی صحرا ایچون | یعنی شاه رسلك اول كیجه بولراسی ایچون
زینت كلبن اقبالك اولدی غنچه رنك | اول سعادتلو قمر و تیولو كوزل باشی ایچون

نه لطف و كرم ایت درد و بلادن قورتر
سبب خشم خدا یعنی قضادن قورتر

بحر اولور حاكم اولكون كه طولدیریدی قضا | اوقونه حكم همایون مكافات و جزا
بحر اولور حاكم اولكون كه قرقیشه بریره | دود آه فقرا صاعقهٔ قهر خدا
بحر قهری نه ظلم ایده آه مظلوم | ساق عرشی متزلزل قیله دست فقرا
اوكم ایلی جهانه بلا هیچ راحت میقات | ایلی عالمه هم بار ملا متلم دوتا
آخرته الم كشی مكش اهل حقوق | دنیه ده محنت كش خوف و جفای امنا
عجبا بن نه كناه ایتدم اوله روز ازل | حاجتم بو یه قضا اندر خدا عز و جل

واقعه
كوزینی چاك قیلدن كوزنه كوسترمیسه
بو جهت اطوطی سكرشكن ایتمیسه
بو جهت ایله اور دل و بر ایتمك
فكر زلفك ایله عشقك كنجینه میسه
ایله بر كوشه بر سر نوحه
از دو ها الر ایله بر طفل اشكك
نی عصیان ظهور اولدی ایلدی میسه
وكو ح ارشاد طریق غم غیب
اوت كتن باید و عیب اوكننده اوچشم منیك
بانده مر د و غمز و متبول غمزه بركینه میسه
دیو اول تازه زخم عشقی اقلاط اولان
نزهت دلشاده عاشق و برینه میسدر
٩

باقی نادان

١٦

٩

قطعه
هب كوزبلرسنی علی شاهم | كرم الله وجهه دیدیلر
ذو الفقار رمز كله جنه ویره نه | نور الله قبره دیدیلر

باقی نادان و كدا مشربی اهل نظر | اهل كه اولا فوازنه نج خون هنر
دراحت ایله پیرایهٔ تاج سر قیل | جبهه ای كان كرم خاك جفیره كوهر
غنچهٔ لطفكی بلبلره آچنه ایله | حیفدر زاغ سیه یا كه دوشه غنچه یتر
شاه مشربلره صوف ساغر غم فرسایی | نه بیلور آنی كدا طبع و فرومایه گهر
اهل دلدن بری منظور سعادت اولیجق | بكا لطف ایت بنا كیم بیو دل ادنی بوده

قوللرك ایكیه سنك فضلی ایله فایقدر
لطف و احسانه محل مرحمة لایقدر

دیبادشمنی بو قطعه اولدر دكرس | اولدی هر سطری بونات اله غم دشمن
سالر قطعه شمدی دل اوزاتمز كیمسه | لذت شعرك ایله جمله جهانه قیه دهن
چرخ سورشتهٔ شعر سها قیلیم ایده | سفته كوش سخندن در دریار عدن
یوسف قطعلی بازار جفره دقیچه قوباد | هر طرف دن نیچه هنگامه آشوب فتن
خطبهٔ سلطنت نظم بنك نام ملكدر | سنی اول ایام زد سكهٔ شاهر سحن

حمد لله كه سعی ایلدی تأیید خدا
ملك الملك معانی و امیر الشعرا

انعم الله علیك ای قلم طرفه مقال | قیلك اولدی بو قطعه سبب استكمال

كیمه قول اولمیر سنك كبی افندم واركن
قنده وارم سایهٔ سرو بلندم واركن

قطعهٔ رونق
اجلیسه یا باب فلك ظاهر اولسه مخفیات
میسر اولسه سكا جبهه نك اشتهرسی
فلكیه تأثیر قالمز سعادت كوكب
سنك كبی طالعلك اولمیه مساعدسی

بیت

کوکلی یا یق خلیلم کعبه بنیاد ایمدی بکدر
دل غملی شاه ایمك قول ازاد ایمدن یکدر

٩

تا سب نیلر اعضالره کوز قنه آفتاب اولسه
کرکمز یار هرجایی کرکه آفتاب اولسه

کان اول چشمهٔ حکمت که کسلمز طبع | دشمنه زهر ایجیره دوستلره آب زلال
خواجهٔ عقل ایدر تحفهٔ خاك قدمك | هر لمحه اولور پرداختهٔ دست خیال
دمبدم خیرده عاشق اوکریم شانك | ایرمش نظم درر بار بلاغت منوال
نیته لکم رشحهٔ اقلام بدیع بلغا | اوله رخسار عروس سخنه مثلین خال

شاهد کامی مقصود و مرادی کولسون
عمر دولت اوزه سن عاشقه خیر اولسون

بیت

آتش ایله غبار خط ریحانك رخ تردن
اندن اول محقق یکلمش انجق فارس و فرزدن

٩

وای زهاله سبها صبدانیه ای مرغ دلی
خرمن عشقی انجره کنده مدن اوصندم حاصلی

٩

ابردن نمی غبار ره کوی یاردن
چوقدر برم بشکلانیه روزکاردن

٩

بعیند اولدی دلبرا وجه دلبر صبا النیما غنجی
ملامکان سبزه کلمنونلر دوکوب کورینونلر اوه حامی

کلر صوبرك لنوعی افندی

ای وجود ممکنات آثار لطفکدن اثر | جمله عالم مبتدا فیض جودکدن خبر
ذاتلك فیضیله انوار حقایق منجلی | اسمك قسطنه اشجار مظاهر پرثمر
مستفاض رحمتك بر مولود وجود | مستفاد شفقتك چار امهات و نه پدر
باغ لطفکدن سنك جنت شمیم کمترین | نار قهرکدن بدر دوزخ شرار مختصر
قالب خاکی مجرد ذاتك مظهر قلوب | ایلدك قلب شهنشاه بسیط بحر و بر
لمعهٔ شمع جمالك عشقیدر پروانه وش | سدره ده جبریل عقلا ایلین بال و پر
نیجه دمدر فیض موتودن اومرفیض حیات | براولمالو خسته یم غم بستر نه محتضر
کر اولم کنعان هجرانلکه بزار و اسف | قلمدی جلوه جمال یوسف مهر هنر

[illegible]

بیت

خاکپای یار ایچون دورر قمرلر با جه سیم
کنده دیه کوستر قرا ماسو مه کوزدن سیلر

٩

بی تکلف قول جانا قصه کلسان یور دومز
منسبط حلقه کرقالمدی قنو ده کوزدومز

مرکز تعقیدیه اوله قوت طبع تمام | کلمدن فعله دخی نور کمال منتظر
افکر دلدن سور دب آهم بودن شاه کمترین | منجلی اولمزسه خرات شهود مدرك
کشت زار دلده حاصل اولمیوب بر بقا | اولمزن ملکوی محسود دواس لاتندر
دانهٔ اشکم دوکوب محشرده ایدوب دیم | ای خدای خیر و شر مولای فعل نفع و ضر
طالبه شوق عطا آثار استعداد ابدی | سعی و همت حاجت مقصودیه ایات مظفر
حرف ایدوب دورنشیم نحو کمال علمکه | صفحهٔ نامهم سفید ایلمکن سیاه اندرمه کر
شمدی اول قویدی سودم ایدوب بیاضی | اغوب موی سفید اولدی سیاهم سرقتو
حاصلم سوزینلی عمر ستین اولدی آه | باج آهم اولمدی و ارلق یوزینی برکه
هر نه فرقت هر حسرت هر نه خزان اند | ثبت ایه اول کتابه مقدر بوقدر
اولمدم آه سوده دل هر کز سواد شبهه دن | حکمت اشراقدن کسب ایتمدم نور بصر
چیقدی باشه طریق علت مشابه | کسب معلول ایتدی الات و اسباب فطر
راه عشقه کل کیرسن اغیاره دوه یصی | شویله کم هیچ اولمسون بانلمه فرق یا وکر
ماه نو کبی نیجه ناقصلری ایلر تمام | غرلت و ذکر خدا و صمت و ترك خواب و خور
سالکا تا کم کمربند اولمیه فوق دقیق | جان کبی ایدر ریخ ظرش کمرلر
کرونین معلول ایدوب زنجیر قیدکی ملکش | محرم تحقیقه یول ویر فرسوال دربرر

بیت

منتظره بی
قدروینك [illegible] بهیه
احابیع کوس [illegible]
باغ فردوسه

هذا بیته دعاء سفر ایکی رکعت نماز قیله
اندن صکره جقوب سفر مراد ایتدکده بو دعا اوقیه

بسم الله آمنت بالله و اعتصمت بالله و توکلت علی الله ولا حول ولا قوة الا بالله اللهم انی اعوذ بك من وعثاء السفر وکآبة المنقلب وسوء المنظر فی الاهل والمال

قل الحق والا فاسکت

دزد شیطاندر متاع دل نجه اولسون امین | روز و شب یغماسنه بو نفس ایچره‌در
یابجه اولمز هوای نفس ایله حسنک مطیع | چونکه هر دروازه‌دن یاجوج هوا ایلر گذر
وار ملوه جمعی ایله سدایت حق ایله خلی | تا ... یاجوج نفس الله اکبردن حجر
فارغ البال اول اگر ایدرسه‌ک ... | چونکه سن بو عالم بالایه ایتدرسن سفر
ایله گل تابوت جسمک غرقهٔ نیل فنا | تا بوله موسئ جان فرعون نفسکدن مفر
حب مال و جاه ایچون جهل ایله قلمه ترک سر | عارف اول قل ترک زر ترک دیمکدر چونکه زر
ترک زر قل ... زنجیر زرگو ... | حرفده نسبت بنداولور زر کردنه زیب و فر
لقمهٔ دودمانی دکلدر طعمهٔ کرد و بیان | لایق شاهین تذرو ... کرکسی قذر
مثمر اولمز گریهٔ زاهد سماع عشقدن | اولکه ابر نوبهاریدن درخت خشک تر
اهل حج تاج زر موداسنه ایلر خاک راه | ترک ایله عارفلر ایلر خاک راهی تاج زر
مالنه زنک ایله هر بر شکل مکروهک کاولور | هر طلسم منزلک تحتنده کنج سیم و زر
اردلک ایتدوب سن ندن دنیایه ... | دیرمز ... طلاق ... اول ...
اب دوینک دوکه حاکه مصلحت ... | بیرده قلمز نجم استعدادی چون اخربتر
کسر عرضینی ... ایله اثبات ایدر | اولکه جسمن رفع ایدوب ایلر هوا ...
زینت کردار اول اولدوب ... | اولکسن تاکم عصیا کبی دلیل رهگذر

زینت ویر اول

زینت ویر اول فوز مطلوبه حقیقیدر راه راست | حایل اولمز نیه تیر راسته هرگز سپر
خامهٔ طبعک عروض شرعله قیلسک درست | هر نه عرض اولنسه شعر و شرع اولور موزون تر
جدول زرین کبی ویرمز لطافت مصحفه | دستلفته ادمه لازم دکلدر زیب و فر
مسطر خط کبی اول انک نقشی طرح حسن ایلدر راست | گر یازلمز اوسته مکتوب اولمز نقش صور
اه اگر نقشه خطا اولورسه استعداد اولن | برکهیه ایلمز یاقوت مستعصم اثر
حکمنامک دانهٔ عمرک اولکیدر صحیح و سلم | اسباب چرخ انجم ارزنی ایلر دوکر
چرخ اخضر خوان مضمر حقیقی خیالی | سرخد معینی صورتده کورینور سبز و تر
سلطنت کون کبی افسانهٔ عشقیله | خواب غفلتده ویرمون بار لیالی سیسحر
دکمه دلدن غفلت دولته کلمز انتباه | شیوهٔ مرغ سحر در صبح وقتنه سهر
حالله شکر ایده‌لم کم دیده بر خوشه | قهقهه ایدوب کورلاره کلدون کبک در
کندو عیبک صورت عیبنده خلقک برده قل | شویله کم دزد نظر بولمیه هرگز بر حمر
حاصل اولمز خوبه حاصیت لسنه النورده | خوف عیوب نیکدن قطع لسان ایتمز قمر
اولمیه فیض فضیلت تابعت کجر و فضول | بر دلکلی ... اولمیه بحر و شمر
مالکینه بر سفینه الحق شاه اولوب ایلر ... | عارفک دریا صفت قلبی خروش بر گهر
سینه‌ده هر نقطهٔ مثلکم مضمر در حقایق | کور بنور اخر فلک آینه‌سندن خیر و شر

جدید

... وپیچدن بیله
در ارطلبنیق ... ایتمکدن بیله
کم ... ازر ویردن ...
تاریخ اولدی
... ادا استمم
تنه لب بیمار ... دکل لعل دلدارادن بیله
حضرو عیسی دن
... اهلدر وله
میل اولمز ... آبدز ... نخل طوبادن بیله
کلابن باغ ارمدن
... اهل دل مجرو مدر
ذوق دنیادن مذاق اهل دل ... صهبادن بیله
نیمتا مستی بنصیحا نوش ...
ایزمدی سوز ... تیر آه
کچی اما نه فلکدن عرش اعلادن بیله

حسن کل قلمه طلب قانیدر رشته حسن دل / خلقتم مهر خزان کورمز هیچ قلمز مزر
برگل معنی یه جانک رشته سنی بند ایله کیم / هر تماشا ایدوکی صورتنده اولسون جلوه کر
حرجا ویر اول ایدوب تیغ جه بندی ان لاغ / کمتر اولمه حبه دن کم سن فشر اول جانفور
قبله مستولی اولنجه نور حق قلمز وجود / سایه پیدا اولور تاج خور اولنجه فرق سر
غرق دریای محبت فیض غرقاب استمز / شاخ نیلوفر دکل محتاج امداد مطر
کشتی نوح سفینه بحر فنایه غرق اولمز / ماهی دریا ایدر موج طوفاندن حذر
زائل اولمز سینه دن لطفیله شربتهای / آب ایله کتمز میانه زنگ خاردن شرر
خوان دنیادن فصیلدر بنا و تقلید و غنی / کیمسه هیچ اشلامز طعام ماحضر
فضله خور اولمه صیقلی هیچ جودن سینه کوکونی / نیجه کیسکله ایله عیش شهان شیرز
خاک فقرا ایچره جوهر بولدی بلم اهل راز / لعل کورورلر خواجه لک یاقوت لعلک بیلور
چشم دونانه بسط ارزاقیله اولمز ممتلی / سفره سی کردون اولوب نان دانه خورشید و قمر
ترش رولوم لفظه شبندن اولور خوشه / برمیدر صفرا یه هیچ سرکنجبین کلشکر
شرعی چون داعی دکل قاضی شهر و عسکر / امر معروف نجه حصم ایله هر منکر فشار
مار رشوتله اولور شیرماهی دن الذ / صوریه لر شرعله اما زهر قاتلدن امر
زیرو بالا در قمو اوضاع ناهموار چرخ / اول زغن کیمی کبک کاه اشاغی اولور گاه ذکر

٥

بنش و نوشی

بنش و نوشی منقلب اولسه عجب عالمک / قلبی مقلب اوله دقریب ایدر زیر و زبر
همت معشوق حیثیت خاطر عاشق شکست / کردش کردون دنیادت اوضاع ناهموار تر
کل جلیس خار بلبل طعمه دندان مار / منزل شیشه میانه سنک خارا و مدر
دکمه قابل کسب فیض ایتمز کلام عشقدن / باغچه نک فیضی سبو وساغر قلمز اثر
کلش دهرک خزانک فکر ایدر عاقبت / سنبلی سودای سودر کللری خون جگر
خواب غفلت سنه بر تعبیر اولنمز خوابدر / بو جهان بازیچه در عالم که میل ایتمز فقیر
تیر کش قد جوانه تیر قربان کمان / بو وادیه خالک اولور موجوده ظرف مستقر
خواب غفلت کور ایدوب نور حقیقتدن کورک / کوهر و باقی کور نیور ساکه اشیا و صور
بو قصیده لجه بحر حقیقتدر سنم / قعر معناسنده بر لولو اسرار و عبر
یا سواد اعظم اولدی اودر نامسنده شاه راه / مطلعیدر شاهراه شهر علم اللهدر
دکدر هر بر مصرعی اول شاهراهه بر علم / وار اول راهدن برایش ایلر کذر

شهریار عالم معنی و صورت خان مراد
افتاب ملکت خاور زمین و باختر

نور فضلندن هدایه بر چراغ سوخته / نکته ملفوظ طومار کلامندر درر
استقامت طبیعه عالمه اولمشدر علم / وصف کیندن اولمز منحرف عدل عمر

حدوث
هم غمته ... سی مستانه هم ... اشفته
واربه ادولبرده کوکلمه ... الغنه
... نیاز بو عشوه یه
الش اودل آشوب ... نیازفته
هر طرف ... هر طرف ...
هر کوشه چشمه ... بتکیشه ... رسته
هر غمه ... بیک ... نا کفته
... عشوه ... هر کرده ...
دوشیمز بوده ... نقدر خفته
اول چشم خار الوده اولنه ...

نظم ایلدیسه جوهر در وصف
خولک قلمز ... خوق ... اوریفته

٥

فر استعدادی مسطور اولسه مستور اولمسه | حل مرموز قضا اولوردی معقد و بشر
روحله تعبیر ایدر برزش حدیث لعلنی | جوهریدن بر روایت ایلمش ابن حجر
سلطنت اسبابی جمعیندن لیاقتدر غرض | یوخسه نیشلر دهم موجوددر تیغ و کمر
تختی بادی اولمق و لکن شاهم سلیمانلوغه بودر | حلیه آدم هوای دیو غمندن خطر
پوشش جسمی کلیم فقر ایدنلر ایلمز | اطلس گردونی چر اسنه بینه استر

کوشش ایدن ای فوج مشتاقان شعر و معرفت
شعر فوقی عیدن صلای نعمت الله در

شعر فوقی عدیل اولمز کلام مدعی | نسبت اولنمز دم عیسی ایله آواز خر

بر قیلوریز بر حیله آفاقی اخر شهرتم .
دفعه کلمز ساحه صدمه فاس و تیر

بیت چلبی
زنک
درونمده دولتی یارک
هر دولت صنعتین و برمه دولتک جانانک
درد آلوده گرفتار رویت ایدیه
ورد تعویذ کبی اولانجه اوشاشی
فراغت قلمق شووله بودن که اولانجه ظفر وره
کم اوکسه و سپهرین کم حرمدن ...

فوزی ربتب لمریعی
ویره کیمبر وتوفیقی
غنی رحمه الله
سن هانسی عقل الله دوی
فوزیـ بکه حمر بن
واعی
قیوکنه بنیه و عیب مخنص محبت بی رایمن
یافنده خاص ۹

نائلی
سینه کلزار محبت ناله بلبلدر بکا
وقت داغ افروزن دل موسم کلدر بکا

جسمنده داغ بروندغر الان حتی
نافه زنبر کام خوشن کیم اوچ کلدر بکا

آه
حصه دار ایلر شیمیدن ونی هصامم
نکهت زلفک که هر دم تاره سنبلدر بکا

عشوه در
زور بازوی نکاهک دستبرد
چاک زنجیب دوانه تحملدر بکا

نائلی اعجاز نطقمدر که ایلر زبانه
خامه کم شمع شبستانه تحملدر بکا ۹

بیت
سلیمان زمانم یادلرله ایتمسون الفت
صقتون اهرمنلر خاتم لعلک اویر بر کون

یحیی افندی

عمده علماء اعلام سود قراء افاضل کرام صدر نشین مقام استحقاق زینده دهر و قدوه افاق ذات پر افضالی مراسم فضل و کمال احیا ایدوب مظهر حالی فرخنده مال ووهنبالله اولاد علماء زمان زکریا افندی حضرتلرینک نهال بوستانه فضل و کمالی و ثمره شجره معارف و افضالیدر ذات ستوده صفاتی سابقا نقیب الاشراف اولان معلولی زاده افندینک ملازم اولمشدر حقا که بر ذات شریفدر که انواع معارف و فضائل ایله موصوف بر مخدوم عالیدر که اصناف مکارم و مناقب ایله مشهور و معروف سبزه زار جنانی باران عرفانه بیلان ایله سرفراز و گلستانه دل و جانی جویبار معارف بی شمار ایله گلستان نخری در قامت سرافرازی ریاض معارفده ممتاز و طری اوله بر برر دکان نفیا کلامنه منظهر و هلال وجودی کوکبدن کونه سماء فضائلیه بدر تابنده اوله مجلدر که الحاصل احتوا و قوار ایدن اول خورشید انوار در موقع جبینین بو دیدکی جنان فرزند حمائل دولت و اقبال جبین آیینه تمثالنه ظاهر و عیان و تاج عمام مدیر بر اجلال اوله جنز جبهه بی نظر و تمثالنه ضیا بر ربکر دوشی و ثنا یانیز جونکه اول مخدوم نامدارک ذوات ستوده اطوارک افتاب وصف اطراسی پرده اصغالمه مستوار اولمقدر لاجرم میدان بنیاد فضل و عرفانه کمیت لسان و قوس بیانه کشیده عنان اولمه رواداد هرچند اول شهسوار میدان معارف و کمالات و حلیه علوم و فضائلیه جایز قصبات اولاکه جناب مکارم ایابک هوا مدح و ثناسی بالای هفت آسمانه رفیق شهباز بلند پرواز ناطقه اول هواده طیران ایتمکدن واز کلمه سزاد ربخل وجود نامدار بوستانه جهانه برخوردار اولدی ان شاء الله الملک الغفار اوازه اعتقاد و اشتهاری غلغله انداز چرخ دوار اولمسی خور خورشید انوار گلر روش و انتشار اشعاری واردر بو بر ایکی اشعار بلاغت شعار اول مخدوم نامدارکدر

کتبهم
بوشنه افروز در دوم داغ دل کلدر بکا
غم بخمیم وروسیابا سنبلدر بکا

جورین
نیلیه من بن دلبرک ماسدمتاع
شاه اندیشم که یاری تحملدر بکا

مشربم
غم نداغ اولوب تیغ نوش ستن
بن که حرمانز ختمه خون جکر ملدر بکا

لعلکی
بیچ جلیبون کران یاجنباری دلن
نقطه موهوم قرسون تحملدر بکا

سحرنه جو
بن کلیم اولمزم دلبسته تیغ
شیشه جشم کوکبی زنجاهلدر بکا ۹

بو منزلده ایقداشك بولنمز ای كمان ابرو قطعه حدنكين طرفة العين ایچره عشاقه نلر ایشلر
نه ایدی شصت همتله چوب ایچ قبضه‌دن اتمق فلكدن روزكار ال ویرسه ایدی ای كمانكشلر

بیت لوكلر اوغرنیجه دمدر كه یار غنچه ادین اولورسه لطف الهی كه بو كون یارین

بیت بنمله چشوه اول قد قیامت مائل اولمزمی قیامت وار دیمزمی بو غمزه چشوه قائل اولمزمی

بیت از زلف خم اندر خم قلاب محبت هیسا كه چیكلدی دل ارباب محبت

بیت چوق زمانه رخت همكون اغلیار رقیبلو در قوله اغزده كوزم مردملری

بیت چلدی بیچاره دل عالمده بر غم قالمدی حاصلی چو عالم فانیده عالم قالمدی

بیت عالمكده دهرك المی اولدی غمده دوشدم جانا غم عشقكله عجب عالمه دوشدم

بیت باغ غلت خم ایلدی قدم اولدم كبی اغز عدم دولینه شها طوغرو دلم كبی

بیت سوزش یار یاره دائم ار دل حقه زردك دیمزمی دل الطبیب جاهی دل ساكه نه دردی

بیت پریشانه قرانی اولمزلری غنادر صولمز نه باغ غلت نخلیده ایابها نازیرده درد كی

بیت قوشو فرقه غیرله امنجانه دن جانانه اكر یانمزدن كجه نظلیف ایلیك اكجم كجه

سروری افندی

ولایت محمد بندن سلطان سلیم ماضی زمانینده فی الحقیقه عالی
قوت اولوب بو دنیانك سروری فی سروری قصدیله سرو ایله اشعاری نازنده كه تحریر
سرو ور در دبو دیار عشاقه سرو اولمق ابر مشتی اكرچه كفتار ایرم جان
ویو عالم فنادن نامراد اولمغله مراد حقیقی یه ابر شعر مزبور ایكی عكسی اوله ارایه
لكن لابعث فنات بعض مطالعی واردر وبو شبه یشته پر اولنده اولنده
روایت ایندی مطلع مسلمه بكر نكند قرار والاده

دفع

بیت

سرورم ملك مصره پادشاه اولمقدن ازقوقدر
بنم بو شعفمدن قوجمه سنی بر شب خیالنده

ندیم

ای تیغ تیغ ارشاك اكر نعاب افتاب یا
فروغ ویه دن اولسه

مراد عكسی خاك اولسه سینه جاكمدر
بوتو زدن ایلدت انتا انیه

شرار طلعت خورشید تاب ایلمیز تا ثیر
اشعله ایلیم
عجبمی

خساركی الكل كل اولدی ساها
التفجه جامی اله حباب
یكركه ایلدی اشرویه

ندیم خاك دونده اولمق ایرلیه
زمانه وار اولور البته فتح باب سكا

1800

Süleymaniye Ü[...] [...]phanesi
Kısmı: Hacı Mahmud Ef.
Yeni Kayıt No: 3474
Eski Kayıt No: